



Sports

LE ST-FRANÇOIS S'INCLINE EN FUSILLADE C3



Marathon
Diane Roy enlève le marathon d'Oita

page C2



NFL
Les Steelers interrompent la séquence des Patriots

page C5

Le Vert & Or termine en beauté

Sherbrooke devance Bishop's au classement final avec une victoire de 19-14



Jean-Paul Ricard

jean-paul.ricard@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

«C'est exactement comme je l'avais souhaité. C'est comme ça que souhaitais terminer ma carrière universitaire», a affirmé Maxime Dufault qui a mis un terme à sa carrière en aidant le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke à vaincre les Gaiters de l'Université Bishop's au compte de 19-14 en présence de 3000 spectateurs réunis au Coulter Field samedi après-midi. Au moins, la moitié de cette foule était composée de partisans du Vert & Or.

Dufault ne s'est pas inscrit au pointage, mais il a porté le ballon 19 fois pour des gains de 115 verges et il a porté son total à 440 verges pour la saison, soit en sept matchs puisqu'il avait raté la rencontre contre Acadia, en raison d'une elongation musculaire.

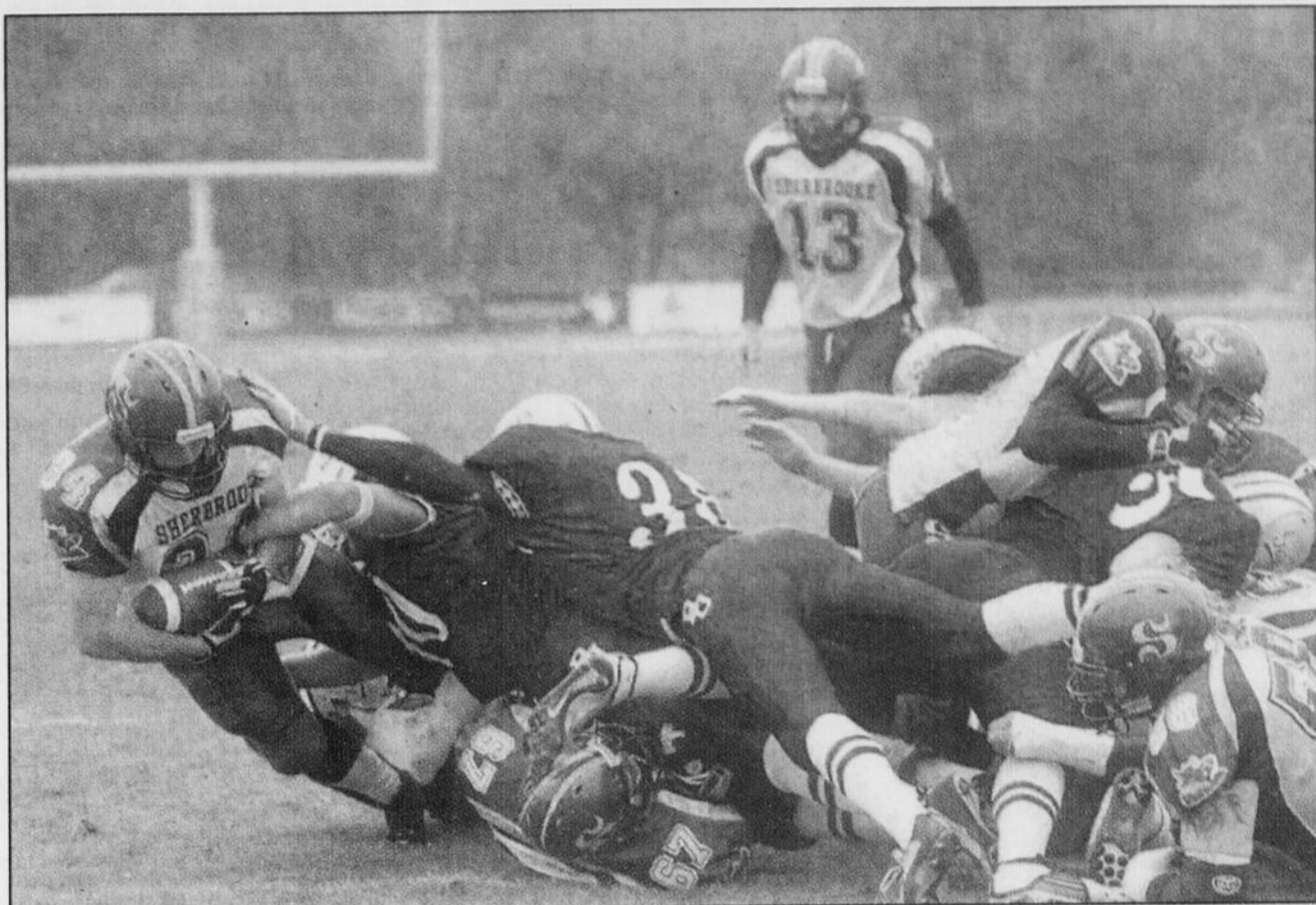
Dans le vestiaire, Dufault s'est adressé aux jeunes joueurs du Vert & Or pour leur dire qu'il était vraiment fier d'avoir joué avec eux, parce qu'ils sont des jeunes qui sont déterminés et qui vont réussir dans la vie.

Il y avait même une vingtaine d'anciens joueurs des Gee Gees de l'Université d'Ottawa qui étaient venus à Sherbrooke pour saluer et encourager leur ancien compagnon d'arme Maxime Dufault avec lequel ils ont déjà remporté la coupe Vanier.

Brock Flemming en est un autre qui s'est laissé gagner par les émotions et qui pleurait à chaudes larmes à l'issue du match. «J'ai adoré cette équipe et l'organisation; j'ai adoré jouer avec ces gars-là. Je n'ai connu que de bons moments à Sherbrooke», a déclaré Flemming entouré de ses admirateurs.

Montée d'adrénaline

Philippe Beaubien avoue avoir senti une montée d'adrénaline en mettant les pieds sur le Coulter Field, un terrain où



Imacom, Maxime Picard

Sous l'oeil inquiet du quart-arrière Marc-André Tougas, Diego Ratelle réussit à se sortir indemne du troupeau de joueurs qui lui est tombé dessus pour inscrire le touché.

il a connu des heures de gloire avec les Cougars du Collège Champlain.

N'allez surtout pas croire que ce match n'avait pas d'importance pour les deux équipes éliminées de la ronde demi-finale. Rarement n'a-t-on vu autant d'émotions dans un match de football.

Du côté des Gaiters, les joueurs et dirigeants étaient furieux contre le travail des officiels, samedi. «Il n'y a jamais de décisions en notre faveur. C'est l'histoire de notre saison qui s'est répétée aujourd'hui. Trop, c'est trop», a dit Tony Addona tandis que ses adjoints formaient une «haie d'honneur» à la porte du vestiaire des arbitres pour leur dire

leur façon de penser. Pas certain qu'ils vont obtenir des décisions favorables de cette façon, mais c'est vrai que toutes les équipes ont souvent eu à se plaindre du travail des officiels cette année dans la conférence du Québec. Le football connaît tellement de popularité qu'on manque d'officiels à tous les niveaux...

«Nous allons continuer à bâtir autour de Kyle Williams. Il représente l'avenir des Gaiters. Il faudra continuer de s'améliorer et travailler fort. Je suis convaincu que nous avons une meilleure équipe que celle de l'an dernier», ajoute Tony Addona tout en prenant soin de féliciter le Vert & Or pour son excellente saison.

À 2 points des demi-finales

En gagnant contre Bishop's, le Vert & Or s'assure le cinquième rang avec une fiche de trois victoires et cinq revers, mais il faut considérer que l'Université de Sherbrooke, à sa deuxième saison dans la ligue, a inscrit six points à sa fiche, soit à peine deux points de moins que McGill et Concordia qui eux ont accès à la ronde demi-finale. C'est donc dire qu'il n'en manquait pas beaucoup au Vert & Or. Ils ont réussi 135 points à leur deuxième saison et en ont accordés 246, ce qui est beaucoup mieux que les 10 points obtenus l'an dernier et les 489 points concédés.

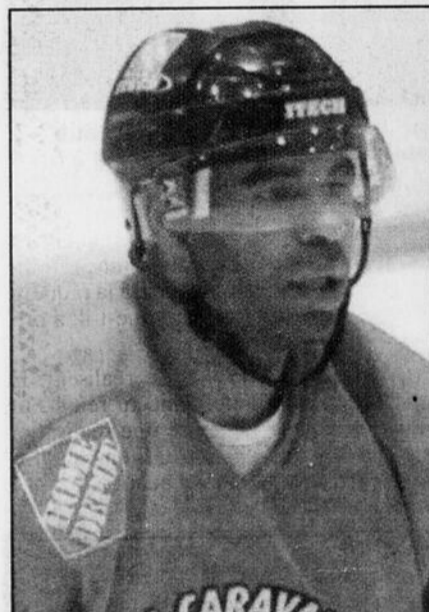
André Chouinard a donné les devants au Vert & Or avec un placement de 17 verges en début de match. Bishop's a réduit l'écart à un point avec un touché de sûreté à la fin du premier quart.

Le joueur recrue Justin Kimmel, qui avait réussi les deux majeurs des Gaiters en Nouvelle-Écosse, la semaine dernière, a marqué l'unique touché des siens contre le Vert & Or sur une course de cinq verges, au tout début du deuxième quart, pour donner les devants aux Gaiters 8-3 puisque le converti a été raté. À la dernière minute de jeu en première demie, Alain Dorval a réussi un touché sur une course de cinq verges, Chouinard a ajouté le converti pour permettre au Vert & Or de prendre les devants 10-8.

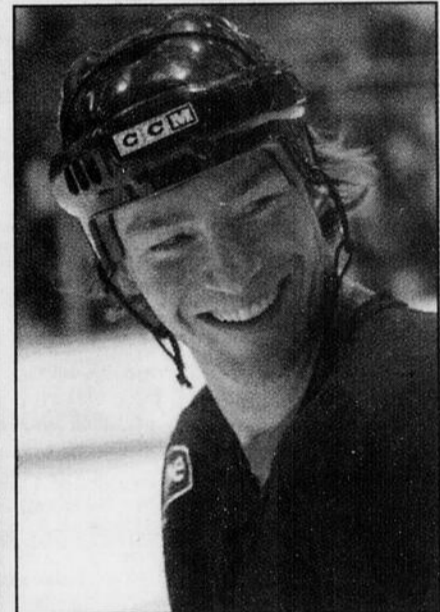
En deuxième demie, le Vert & Or a obtenu un touché de sûreté et un touché de Diego Ratelle tandis que le botteur Alexander Dyers ajoutait deux placements.

Il n'y a pas eu beaucoup de coups d'éclat dans le match, mais le jeu a été excitant en raison du pointage serré.

«Nous avons des partisans en or» C6



Donald Brashear



Pierre Dagenais

«Des épais, il y en a partout»

Brashear s'en prend à Dagenais



Louis-Éric Allard

louis-eric.allard@latribune.qc.ca
DRUMMONDVILLE

En se disant prêt à vivre avec un plafond salarial, Pierre Dagenais ne s'est pas fait d'amis au sein de l'Association des joueurs de la Ligue nationale de hockey. Le colosse Donald Brashear, des Flyers de Philadelphie, n'a pas mâché ses mots lorsqu'on lui a demandé de commenter la prise de position l'aïlier du Canadien.

«Des épais, il y en a partout. Il y a tout le temps un ou deux épais dans un groupe», a lancé Brashear, samedi, au centre Marcel-Dionne de Drummondville alors que la Caravane McDonald's faisait escale.

Lorsqu'on confrère lu a demandé s'il n'était pas un peu dur dans ses commentaires, Brashear a renchéri: «Dagenais ne

comprend pas que c'est pour son avenir qu'on se bat. Nous sommes tous dans le même bateau. En 1994, en raison du conflit, j'ai joué dans la Ligue américaine alors que j'aurais dû jouer dans la LNH et je n'ai pas dit un mot».

Dagenais: «Je ne regrette pas ce que j'ai dit» C4

A-t-il passé directement son message à Dagenais. «Pas besoin, il n'aura qu'à lire les journaux», a-t-il répondu.

Concernant, les négociations qui sont rompues entre les deux parties, Brashear a semblé peu inquiet. «Tout le monde veut que ça se règle au plus tôt. Les négociations, c'est ça. C'est une game. J'ai négocié seul mon premier contrat avec Bobby Clarke. On se criait des bêtises et on s'est finalement entendu et on a

Voir «Des épais...» en page C4

LES PNEUS
ROBERT BERNARD

le nom qui fait sa marque !

RECEVEZ UNE CARTE À ESSENCE* DE **50\$**

À L'ACHAT DE 4 PNEUS* D'HIVER MICHELIN^{MD}

DU 18 OCTOBRE AU 13 NOVEMBRE 2004

* Pneus admissibles : X-IceMC, LatitudeMC X-IceMC et PilotMD AlpinMD.
† Pensez-vous auprès de votre détaillant participant autorisé MichelinMD ou visitez www.michelin.ca.

NOUVEAU PNEU MICHELIN^{MD} X-ICE

Adhérence **extrême** sur pavé glacé ou enneigé
Freinage, adhérence et **tenue de route hors pair** dans des conditions hivernales
Durabilité **prolongée** et usure **uniforme**
Excellente confiance sur pavé mouillé ou sec
Aussi disponible pour véhicules utilitaires sport

MICHELIN

www.robertbernard.com

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER
UNE CROISIÈRE AUX CARAÏBES
(DU 11 OCTOBRE AU 30 NOVEMBRE 2004)
aucun achat requis / détails sur place

Robert Bernard
585, Route 220 (819) **564-1636**
SAINT-ÉLIE D'ORFORD
San frais : 1 800 663-6172

Statistiques

Hockey



LIGUE NORD-AMÉRICAINNE

Équipe	M	V	D	P	DP	BP	BC	Pts
St-Germain de Beauce	14	10	3	0	1	55	35	21
Québec	13	9	3	0	1	55	40	19
Thérèse-Martin	14	8	4	0	2	53	39	18
Três Rios	12	6	5	0	0	38	31	13
Saguenay	14	1	13	0	0	33	85	2

Football



LIGUE AMÉRICAINNE

Équipe	M	V	D	P	DP	BP	BC	Pts
Manchester	7	7	0	0	0	34	10	14
Windsor	6	6	0	0	0	17	7	12
Worcester	7	5	2	0	0	29	14	10
Port Huron	5	3	0	0	2	21	18	10
Lewistown	7	3	1	0	3	22	25	7



LIGUE CANADIENNE

Équipe	M	V	D	P	DP	BP	BC	Pts
Montréal	18	14	4	0	0	584	371	28
Toronto	18	10	7	0	1	422	414	21
Hamilton	18	9	8	0	1	455	542	19
Ottawa	18	5	13	0	0	401	560	10

Diane Roy, 1re au Japon



Geneviève Simard-Tozzi
genevieve.simard-tozzi@la Tribune.ca
SHERBROOKE

Malgré la pluie qui s'acharnait à tomber et malgré la forme physique qui n'était pas à son meilleur, il n'a jamais été question d'abandonner la course pour Diane Roy lors du marathon d'Oita au Japon. Et c'est bien tant mieux, puisqu'elle a été la première à franchir la ligne d'arrivée.

«Je ne savais pas où j'étais par rapport au peloton, mais finalement j'avais

une bonne distance. Je ne pensais pas que ça pouvait m'arriver de finir première un jour à Oita.» Elle a ainsi terminé les 42,2 km du plus grand marathon pour fauteuil roulant à quelques minutes devant une Allemande et une Suédoise en 1 h 52 min. et 25 sec.

C'était la première compétition à laquelle Diane Roy prenait part depuis les Jeux olympiques. «En revenant d'Athènes, j'ai eu comme une écoeurement aigüe. J'étais moins motivée donc moins préparée à la compétition.»

Mais voilà que sur un parcours plat qu'elle aime faire, devant de nombreux spectateurs, elle a retrouvé sa vigueur. «Lors des 20 premiers kilomètres, tout a bien été, mais j'avoue que les derniers ont été plus difficiles. J'ai perdu

trois minutes dans les kilomètres avant l'arrivée.»

La pluie a réellement nuit au déroulement de la course. En effet, certaines coureuses ont même abandonné quand elles ont vu le mauvais temps. Diane, elle, a décidé de courir jusqu'à la fin.

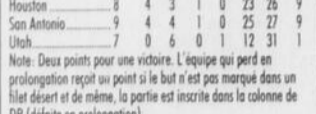
Dès dimanche, elle sera de retour à la course, cette fois-ci à New York. «La course là-bas risque d'être difficile. C'est un parcours où il y a davantage de pentes. Je ne sais vraiment pas à quoi m'attendre, mais je vais encore donner tout ce que j'ai.»

Cette course mettra fin à la saison de Diane Roy. Une saison qu'elle considère grosse, mais belle. «Je vais prendre du repos un peu maintenant, quelques semaines, peut-être un mois.»



LIGUE JUNIOR MAJEURE

Équipe	M	V	D	P	DP	BP	BC	Pts
Gatineau	19	11	6	2	0	61	56	24
Shawinigan	20	9	7	3	1	51	56	22
Drummondville	18	8	8	1	1	49	48	18
Royan-Noranda	16	6	6	2	2	46	60	16
Victoriaville	19	6	11	1	1	48	57	14



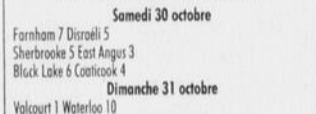
LIGUE NATIONALE

Équipe	M	V	D	P	DP	BP	BC	Pts
Montreal	18	13	5	0	0	584	436	25
Edmonton	18	9	9	0	0	522	472	18
San Jose	18	9	9	0	0	476	444	18
St. Louis	18	7	11	0	0	448	507	14
Calgary	18	4	14	0	0	396	552	8



LIGUE SENIOR PROMUTUEL

Équipe	M	V	D	P	DP	BP	BC	Pts
Montréal	18	13	5	0	0	61	38	27
Halifax	18	10	4	3	1	73	50	27
I.P.E.	19	10	8	1	0	53	51	21
Cap-Breton	19	7	8	3	1	46	58	18
Acadie-Bathurst	19	4	13	2	0	44	72	10



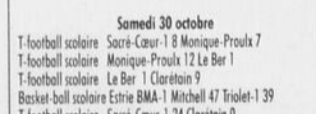
LIGUE JUNIOR AAA

Équipe	M	V	D	P	DP	BP	BC	Pts
C. Champlain	17	9	8	0	0	58	81	18
Lacolle	16	7	7	0	2	58	81	18
Coaticook	17	6	8	1	2	63	67	15
Saint-Léonard	18	1	17	0	1	58	115	3



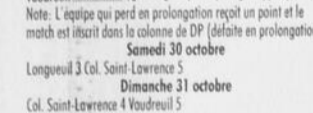
LIGUE MIDGET AAA

Équipe	M	V	D	P	DP	BP	BC	Pts
C. Champlain	17	9	8	0	0	58	81	18
Lacolle	16	7	7	0	2	58	81	18
Coaticook	17	6	8	1	2	63	67	15
Saint-Léonard	18	1	17	0	1	58	115	3



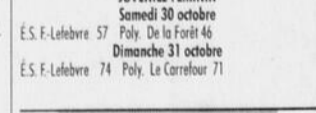
LIGUE MIDGET AA

Équipe	M	V	D	P	DP	BP	BC	Pts
C. Champlain	17	9	8	0	0	58	81	18
Lacolle	16	7	7	0	2	58	81	18
Coaticook	17	6	8	1	2	63	67	15
Saint-Léonard	18	1	17	0	1	58	115	3



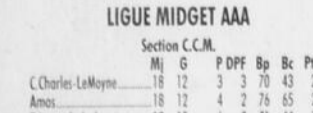
LIGUE MIDGET A

Équipe	M	V	D	P	DP	BP	BC	Pts
C. Champlain	17	9	8	0	0	58	81	18
Lacolle	16	7	7	0	2	58	81	18
Coaticook	17	6	8	1	2	63	67	15
Saint-Léonard	18	1	17	0	1	58	115	3



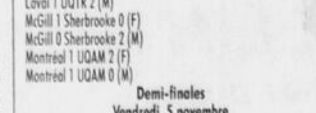
LIGUE MIDGET B

Équipe	M	V	D	P	DP	BP	BC	Pts
C. Champlain	17	9	8	0	0	58	81	18
Lacolle	16	7	7	0	2	58	81	18
Coaticook	17	6	8	1	2	63	67	15
Saint-Léonard	18	1	17	0	1	58	115	3



LIGUE MIDGET C

Équipe	M	V	D	P	DP	BP	BC	Pts
C. Champlain	17	9	8	0	0	58	81	18
Lacolle	16	7	7	0	2	58	81	18
Coaticook	17	6	8	1	2	63	67	15
Saint-Léonard	18	1	17	0	1	58	115	3



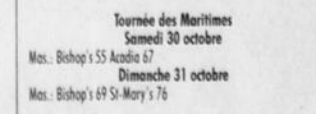
LIGUE MIDGET D

Équipe	M	V	D	P	DP	BP	BC	Pts
C. Champlain	17	9	8	0	0	58	81	18
Lacolle	16	7	7	0	2	58	81	18
Coaticook	17	6	8	1	2	63	67	15
Saint-Léonard	18	1	17	0	1	58	115	3



LIGUE MIDGET E

Équipe	M	V	D	P	DP	BP	BC	Pts
C. Champlain	17	9	8	0	0	58	81	18
Lacolle	16	7	7	0	2	58	81	18
Coaticook	17	6	8	1	2	63	67	15
Saint-Léonard	18	1	17	0	1	58	115	3



LIGUE MIDGET F

Équipe	M	V	D	P	DP	BP	BC	Pts
C. Champlain	17	9	8	0	0	58	81	18
Lacolle	16	7	7	0	2	58	81	18
Coaticook	17	6	8	1	2	63	67	15
Saint-Léonard	18	1	17	0	1	58	115	3

En vitesse

Singh porte ses gains à 10 M\$

PALM HARBOR, Floride (AP) - Il y a eu un temps où Vijay Singh se méritait 10 \$ par leçon comme professionnel de club à Bornéo. À la suite de son neuvième triomphe de l'année, hier au championnat de golf Chrysler, le natif des Iles Fidji est devenu le premier golfeur de l'histoire à montrer des gains de 10 millions \$ en une saison.

Singh a inscrit des birdies lors des deux premiers trous et n'a ensuite laissé personne s'approcher à deux coups de lui. Il a joué 65, six coups sous la normale, gagnant par cinq coups et égalant Tiger Woods pour le plus grand nombre de victoires en une saison au sein de la PGA depuis 1950.

«Les victoires s'accumulent et je savoure chaque moment», a dit Singh.

La LHJM se tourne deux fois vers les Maritimes

MONTRÉAL (PC) - La Ligue de hockey junior majeur du Québec poursuit son expansion dans les Maritimes. Les propriétaires du circuit ont en effet approuvé majoritairement, samedi, à Montréal, l'ajout de deux nouvelles équipes pour la saison 2005-2006. Les deux villes ciblées sont Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick, et Saint-Jean, à Terre-Neuve.

La ligue soumettra ses critères d'admission aux groupes intéressés des deux villes d'ici la mi-novembre et on espère procéder à un vote final sur cette question, le 30 novembre.

Avec cet élargissement des cadres, la LHJM comptera 18 équipes la saison prochaine, dont sept dans les Maritimes. La ligue poursuit donc son plan quinquennal fixé en 2002 et qui visait à implanter six équipes dans les Maritimes et deux aux États-Unis.

Trois millions de fans à Boston

BOSTON (AP) - Une pluie de confettis tombait du ciel, samedi, pendant que des partisans reconnaissants acclamaient leurs champions de la Série mondiale, les Red Sox de Boston, au cours d'un joyeux défilé qui est passé par la rivière Charles.

Une foule estimée à 3,2 millions de gens s'est entassée le long du trajet de 11 km par une journée d'automne humide. Certains avaient amené des affiches pour exprimer leur

Sommaires

LIGUE AMÉRICAINNE
Dinamo 2 Hamilton 1
Première période
Dinamo 2 Hamilton 1
Deuxième période
Dinamo 2 Hamilton 1
Troisième période
Dinamo 2 Hamilton 1

LIGUE NORD-AMÉRICAINNE
Sherbrooke 4 St-Hyacinthe 5 (F)
Première période
Sherbrooke 4 St-Hyacinthe 5 (F)
Deuxième période
Sherbrooke 4 St-Hyacinthe 5 (F)
Troisième période
Sherbrooke 4 St-Hyacinthe 5 (F)

LIGUE MIDGET AAA
Jonquière 1 Magog 9
Première période
Jonquière 1 Magog 9
Deuxième période
Jonquière 1 Magog 9
Troisième période
Jonquière 1 Magog 9

LIGUE MIDGET AA
Val-d'Or 1 Victoriaville 4
Première période
Val-d'Or 1 Victoriaville 4
Deuxième période
Val-d'Or 1 Victoriaville 4
Troisième période
Val-d'Or 1 Victoriaville 4

LIGUE MIDGET A
Sorel-Tracy 6 Thérèse-Martin 3
Première période
Sorel-Tracy 6 Thérèse-Martin 3
Deuxième période
Sorel-Tracy 6 Thérèse-Martin 3
Troisième période
Sorel-Tracy 6 Thérèse-Martin 3

LIGUE MIDGET B
Sorel-Tracy 6 Thérèse-Martin 3
Première période
Sorel-Tracy 6 Thérèse-Martin 3
Deuxième période
Sorel-Tracy 6 Thérèse-Martin 3
Troisième période
Sorel-Tracy 6 Thérèse-Martin 3

LIGUE MIDGET C
Sorel-Tracy 6 Thérèse-Martin 3
Première période
Sorel-Tracy 6 Thérèse-Martin 3
Deuxième période
Sorel-Tracy 6 Thérèse-Martin 3
Troisième période
Sorel-Tracy 6 Thérèse-Martin 3

LIGUE MIDGET D
Sorel-Tracy 6 Thérèse-Martin 3
Première période
Sorel-Tracy 6 Thérèse-Martin 3
Deuxième période
Sorel-Tracy 6 Thérèse-Martin 3
Troisième période
Sorel-Tracy 6 Thérèse-Martin 3

LIGUE MIDGET E
Sorel-Tracy 6 Thérèse-Martin 3
Première période
Sorel-Tracy 6 Thérèse-Martin 3
Deuxième période
Sorel-Tracy 6 Thérèse-Martin 3
Troisième période
Sorel-Tracy 6 Thérèse-Martin 3

LIGUE MIDGET F
Sorel-Tracy 6 Thérèse-Martin 3
Première période
Sorel-Tracy 6 Thérèse-Martin 3
Deuxième période
Sorel-Tracy 6 Thérèse-Martin 3
Troisième période
Sorel-Tracy 6 Thérèse-Martin 3

LIGUE NATIONALE
Samedi 30 octobre
Hamilton 2 Ottawa 1
Samedi 31 octobre
Edmonton 2 Calgary 1
Samedi 1er novembre
San Jose 2 St. Louis 1
Samedi 2 novembre
Montreal 2 Toronto 1
Samedi 3 novembre
Edmonton 2 Calgary 1
Samedi 4 novembre
San Jose 2 St. Louis 1
Samedi 5 novembre
Montreal 2 Toronto 1

LIGUE JUNIOR MAJEURE
Samedi 30 octobre
Gatineau 2 Shawinigan 1
Samedi 31 octobre
Shawinigan 2 Drummondville 1
Samedi 1er novembre
Drummondville 2 Royan-Noranda 1
Samedi 2 novembre
Royan-Noranda 2 Victoriaville 1
Samedi 3 novembre
Victoriaville 2 Gatineau 1
Samedi 4 novembre
Gatineau 2 Shawinigan 1
Samedi 5 novembre
Shawinigan 2 Drummondville 1

LIGUE SENIOR PROMUTUEL
Samedi 30 octobre
Montréal 2 Québec 1
Samedi 31 octobre
Québec 2 Montréal 1
Samedi 1er novembre
Montréal 2 Québec 1
Samedi 2 novembre
Québec 2 Montréal 1
Samedi 3 novembre
Montréal 2 Québec 1
Samedi 4 novembre
Québec 2 Montréal 1
Samedi 5 novembre
Montréal 2 Québec 1

LIGUE JUNIOR AAA
Samedi 30 octobre
C. Champlain 2 Lacolle 1
Samedi 31 octobre
Lacolle 2 C. Champlain 1
Samedi 1er novembre
C. Champlain 2 Lacolle 1
Samedi 2 novembre
Lacolle 2 C. Champlain 1
Samedi 3 novembre
C. Champlain 2 Lacolle 1
Samedi 4 novembre
Lacolle 2 C. Champlain 1
Samedi 5 novembre
C. Champlain 2 Lacolle 1

LIGUE MIDGET AAA
Samedi 30 octobre
C. Champlain 2 Lacolle 1
Samedi 31 octobre
Lacolle 2 C. Champlain 1
Samedi 1er novembre
C. Champlain 2 Lacolle 1
Samedi 2 novembre
Lacolle 2 C. Champlain 1
Samedi 3 novembre
C. Champlain 2 Lacolle 1
Samedi 4 novembre
Lacolle 2 C. Champlain 1
Samedi 5 novembre
C. Champlain 2 Lacolle 1

LIGUE MIDGET AA
Samedi 30 octobre
C. Champlain 2 Lacolle 1
Samedi 31 octobre
Lacolle 2 C. Champlain 1
Samedi 1er novembre
C. Champlain 2 Lacolle 1
Samedi 2 novembre
Lacolle 2 C. Champlain 1
Samedi 3 novembre
C. Champlain 2 Lacolle 1
Samedi 4 novembre
Lacolle 2 C. Champlain 1
Samedi 5 novembre
C. Champlain 2 Lacolle 1

LIGUE MIDGET A
Samedi 30 octobre
C. Champlain 2 Lacolle 1
Samedi 31 octobre
Lacolle 2 C. Champlain 1
Samedi 1er novembre
C. Champlain 2 Lacolle 1
Samedi 2 novembre
Lacolle 2 C. Champlain 1
Samedi 3 novembre
C. Champlain 2 Lacolle 1
Samedi 4 novembre
Lacolle 2 C. Champlain 1
Samedi 5 novembre
C. Champlain 2 Lacolle 1

LIGUE MIDGET B
Samedi 30 octobre
C. Champlain 2 Lacolle 1
Samedi 31 octobre
Lacolle 2 C. Champlain 1
Samedi 1er novembre
C. Champlain 2 Lacolle 1
Samedi 2 novembre
Lacolle 2 C. Champlain 1
Samedi 3 novembre
C. Champlain 2 Lacolle 1
Samedi 4 novembre
Lacolle 2 C. Champlain 1
Samedi 5 novembre
C. Champlain 2 Lacolle 1

LIGUE MIDGET C
Samedi 30 octobre
C. Champlain 2 Lacolle 1
Samedi 31 octobre
Lacolle 2 C. Champlain 1
Samedi 1er novembre
C. Champlain 2 Lacolle 1
Samedi 2 novembre
Lacolle 2 C. Champlain 1
Samedi 3 novembre
C. Champlain 2 Lacolle 1
Samedi 4 novembre
Lacolle 2 C. Champlain 1
Samedi 5 novembre
C. Champlain 2 Lacolle 1

LIGUE MIDGET D
Samedi 30 octobre
C. Champlain 2 Lacolle 1
Samedi 31 octobre
Lacolle 2

Le St-François arrache un point au Cousin



Louis-Éric Allard

louis-eric.allard@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Pour une troisième rencontre de suite, le Saint-François n'a pu récolter la victoire. Hier soir, au stade L.P. Gaucher, la formation sherbrookoise a tout de même récolté un point au classement de la Ligue nord-américaine de hockey dans un revers de 5-4 en fusillade contre le Cousin de Saint-Hyacinthe.

On peut tout de même parler d'un point positif puisque le Saint-François a réussi à combler un déficit de 4-1 après une période de jeu.

Le Saint-François avait ouvert la marque grâce à un but de Stéphane Dugal en avantage numérique dans la deuxième minute de jeu. Cependant, tout s'est écroulé pour la troupe de Daniel Bissonnette,

qui a concédé quatre buts dans les six dernières minutes de jeu de l'engagement.

«Nous avons bien joué durant les 10 premières minutes. Nous nous sommes fait refuser un but, notre troisième en deux matchs, qui nous aurait donné une priorité de 2-0. Après quoi, plus rien n'allait pour nous», a indiqué Bissonnette.

Après le premier tiers, il a décidé de remplacer son gardien numéro un Luc Bélanger au profit de Hugo Hamelin. Une décision qui l'a bien servi puisque Hamelin n'a rien alloué avant la fusillade, bloquant les 17 tirs dirigés vers lui.

Patrick Groleau et Simon Robidas (son premier) ont marqué à la période médiane tandis que Wesley Scanzano a créé l'égalité à 14:24 du dernier tiers.

«Nous avons effectué un bon retour. Pourquoi tu perds 4-1 et que tu reviens? Ce que je retiens, c'est que nous avons fait preuve de caractère et d'intensité», a souligné Bissonnette.

Le directeur général et entraîneur-chef refuse de s'inquiéter même si les siens n'ont pas réussi à ressortir avec la victoire au cours des trois dernières

rencontres. Il a rappelé que ses troupiers avaient dominé outrageusement dans les tirs au cours des deux matchs précédents. Hier, le Cousin a eu le meilleur 32-30 dans les lancers.

«La qualité de nos lancers était meilleure aujourd'hui (hier). On a marqué deux buts alors qu'on n'avait que 13 tirs au but. Lors des autres matchs, on ne réussissait pas à aller chercher les retours de lancers», a précisé Bissonnette.

En fusillade, seul Martin Duval a marqué pour le Saint-François. Patrick Groleau, Philippe Choinière et Olivier Morin n'ont pu déjouer Patrick Labrecque. Francis Nault et Simon Laliberté ont déjoué Hugo Hamelin.

En temps régulier, Laliberté, Éric Normandin, Greg Davis et Alexander Kuzminski avaient trompé

la vigilance de Luc Bélanger.

Verpaelst retranché, Provencher dans les estrades

Samedi, le mentor du Saint-François a annoncé qu'il avait retranché l'ailier Hughes Verpaelst en raison d'un surplus de joueurs. L'ailier Jimmy Provencher a été laissé de côté hier.

«Jimmy est conscient qu'il a des chances de marquer, mais qu'il doit payer plus le prix. Il devrait être de retour pour le prochain match», mentionne Bissonnette.

Le prochain match du Saint-François sera justement disputé contre le Cousin, vendredi à compter de 20h, au Palais des sports.

Le Prolab demeure à la remorque du Mission



Nelson Fecteau

nelson.fecteau@latribune.qc.ca
THETFORD MINES

Dans un match où il n'a jamais réussi à prendre les devants, le Prolab de Thetford Mines s'est incliné 6-3 hier soir au Centre Mario-Gosselin devant le Mission de Sorel-Tracy qui en était à son premier passage à Thetford Mines cette saison.

Wes Goldie y est allé d'une paire de buts pour les visiteurs qui conservent le siège du conducteur de la LNAH. François Bourdeau, Christian Sbrocca, Dominic Maltais et David St-Pierre déjouaient Dany Lavoie qui détenait la meilleure moyenne chez les gardiens de but avant le match. «Je suis convaincu que Dany aurait voulu revoir certains lancers», a souligné son entraîneur. Lavoie a reçu 24 lancers.

Denis Leblanc qui a marqué le premier but des locaux avait été appelé en renfort pour pallier au

manque d'effectifs. «Il a été notre meilleur ce soir. Il a très bien fait sur les mises au jeu», a déclaré Guy Chouinard à son sujet.

L'entraîneur du Prolab n'est pas passé par quatre chemins pour expliquer le revers de sa troupe. «On n'est pas sorti aussi fort qu'on aurait dû le faire. On a manqué d'opportunisme. La rondelle roulait pour eux. Mais on a eu nos chances de marquer, le double de chances qu'eux», a poursuivi Guy Chouinard.

Sur ce, ce dernier a louangé le travail du gardien adverse Steve Vézina qui a fait face à 36 lancers. «Il a été leur meilleur joueur.» Denis Leblanc, David Thibeault et Michel Picard ont réussi à tromper sa vigilance, les deux premiers à la faveur d'avantages numériques.

Sur le plan pugilistique, Corey Holland et Hugo Poulin se sont échangé des politesses alors que Jon Mirasty et François Pagé se sont mesurés dans tout un combat. Verdict nul pour ceux qui tiennent absolument à déterminer un vainqueur.

Le premier vingt se terminait sur un pointage de 1-0 pour les visiteurs alors que ces derniers menaient 3-2 après 40 minutes de jeu. Wes Goldie inscrivait son second but de la soirée dans un filet désert.

Louis-Éric Allard
SHERBROOKE

En cette soirée d'Halloween, les Cougars ont eu droit à un véritable film d'horreur alors que les Panthères les ont dévorés tout rond. Saint-Jérôme a signé un convaincant gain de 8-2 contre la formation du Collège Champlain devant une poignée de spectateurs réunis au Palais des sports pour ce match régulier de la Ligue de hockey junior AAA du Québec.

Le match avait pourtant bien commencé pour les Cougars puisque Robin Beauchemin a surpris le gardien Robin Bélanger en désavantage numérique dans la sixième minute de jeu. Toutefois, les Panthères ont répliqué 32 secondes plus tard lors de ce même avantage numérique et ont ajouté deux autres buts avant la fin du premier tiers. Les visiteurs ont compté aussi deux buts sans riposte à la période médiane pour fermer les livres.

«Nous sommes sortis à plat. Nous n'avons aucune émotion. Nous avons donné deux buts rapides. Nous avons perdu plusieurs matchs en donnant quelques buts rapides comme ça. On dit que les bonnes équipes savent se relever d'une défaite. On va se relever», a commenté Beauchemin.

L'entraîneur-chef des Cougars, Judes Vallée, n'a évidemment pas apprécié la tenue des siens. «Dans le hockey, quand ça va bien, il y a parfois ce genre de match pour te ramener à l'ordre. Après avoir joué deux bons matchs, on a joué deux matchs de bouette. On n'a pas eu le tempo du match aujourd'hui. En fait, oui, mais c'a duré 32 secondes. J'espère que cette défaite sera un mal pour un bien et nous ramènera à la base. Les gars n'ont pas eu de plaisir durant tout le week-end et il ne faut pas oublier que le hockey est d'abord un jeu.»

Beauchemin a aussi remarqué que ses coéquipiers et lui n'avaient pas joué avec beaucoup de passion. «Nous devons être disciplinés et nous devons bien jouer à l'intérieur du système bien sûr, mais il faut aussi avoir du plaisir. Nous devons être plus positifs. Nous étions négatifs aujourd'hui (hier).»

Olivier Saint-Onge a gardé les filets des Cougars durant les première et troisième périodes. Il a con-



Imacom, Claude Poulin

Philippe Therrien, des Cougars, a été accroché par un joueur des Panthères, qui l'accrochait sur cette séquence. La soirée a d'ailleurs été très difficile pour les Cougars.

cédé six buts sur 30 tirs tandis que Jean-Michel Côté était battu deux fois sur neuf lancers au deuxième vingt.

Outre Beauchemin, Alexandre Chénier a déjoué Bélanger, qui a repoussé 22 rondelles.

Les Cougars reçoivent les Cobras de Terrebonne, vendredi à 19h30, à l'aréna W.B. Scott.



Imacom, Claude Poulin

Alexandre Labonté, des Cantonniers, a menacé la forteresse de Jonathan Jobin, des Élites. En plus de distribuer de bons coups d'épaule, Labonté a terminé la soirée avec un but et deux aides dans le gain de 9-1 de Magog.

Débarquement raté des Élites à Magog



Jean-Guy Rancourt

jean-guy.rancourt@latribune.qc.ca
MAGOG

Les Élites de Jonquières vont se rappeler longtemps de leur premier péripète de la saison à Magog. Deux défaites en 24 heures, dont une dégelée de 9-1 hier après-midi, devant des Cantonniers déchainés. C'est ce qu'on peut qualifier de débarquement raté pour les Jonquiérois.

Ces derniers avaient tout de même procuré quelques sueurs froides aux Cantonniers samedi en leur livrant une bonne bataille en dépit d'une défaite de 4-2. Les visiteurs avaient montré les dents au troisième tiers avec deux buts rapides pour réduire l'écart à un maigre but, mais les Cantonniers étaient parvenus à limiter les dégâts.

«Il s'agissait de notre premier match en huit jours et ce n'est pas la première fois que je remarque que nos joueurs tardent à se mettre en marche après une longue inactivité. C'est comme s'ils passaient plus de temps à réfléchir sur la glace plutôt qu'à agir», a déclaré Bernard.

Comme pour donner raison à leur entraîneur-chef, moins de 24 heures après leur gain de 4-2 sur Jonquières, les porte-couleurs des Cantonniers ont amorcé le match d'hier de façon beaucoup plus convaincante en route vers un triomphe de 9-1. Les Élites n'ont jamais été dans le coup dans cette rencontre, eux qui faisaient face à un déficit de sept buts (8-1) après seulement 40 minutes de jeu. Fidèle à

son habitude, Martin Bernard a oeuvré derrière le banc de son équipe au dernier engagement de façon à ce que l'adversaire ne soit pas davantage humilié.

«Ça se prend bien»

D'ailleurs, les visiteurs ont eu les jambes coupées rapidement dans cette rencontre lorsque leur meilleur attaquant, Jason Bernatchez, a été littéralement gelé par un coup d'épaule d'Alexandre Labonté à mi-chemin de la première période. Même si Jean Imbeault, pilote des Élites, a répliqué dès la mise au jeu suivante en envoyant son artillerie lourde dans la mêlée, cela n'a certainement pas donné les résultats escomptés quand on réalise que la partie en a été une à sens unique pour les vainqueurs.

«Une fin de semaine de quatre points avant d'accueillir Lévis pour notre prochaine joute, ça se prend bien», a résumé Bernard, pressé de tourner la page sur la victoire facile de son équipe et beaucoup plus préoccupé justement par le prochain rendez-vous de sa formation.

Sur le plan des statistiques individuelles, quatre joueurs différents ont trouvé le fond du filet samedi, soit Vincent St-Pierre, Francis Marchand, Jessy Proulx et Mathieu Perreault. Ce dernier est revenu hanter les Élites en ce jour d'Halloween avec un doublé, tout comme son coéquipier Keven Charland Guérette. Ils ont aussi amassé respectivement une et deux aides. Benoît Corriveau (1-3), Alexandre Labonté (1-2), Mathieu Lacasse (1-1), Francis Tremblay (1-1) et Christophe Jutras ont aussi pris part à ce festival de buts.

Pier-Louis Nadeau (samedi) et Kevin Maletto (dimanche) se sont partagés le travail devant la forteresse magogoise.

Montjoye

Saison
2004-2005

pour les vrais mordus de la neige!

Passé familiale

Pour les 200 premières familles ou jusqu'au 14 novembre 2004 seulement.

De retour à
699 \$
+ taxes

Super Bazar

Les 6, 7 et 13, 14 novembre 2004. Équipements neufs et usagés. Boutiques de sport sur place.

De jour
comme
de soir!

Dépêchez-vous!
Après le 14 novembre 2004, il sera trop tard!

Le trip à 3

Achetez votre passe de soirée en groupe de 3 et plus.

Pour renseignements et abonnements
Téléphone : 819.842.2447
Courriel : info@montjoye.qc.ca

Montjoye
www.montjoye.qc.ca

Commentaire

Le spectacle avant le plafond



Louis-Éric Allard
louis-eric.allard@tribune.qc.ca
DRUMMONDVILLE

«**D**ure semaine Mike!» «Disons que j'ai entendu beaucoup parler de ce qui a été écrit à mon sujet au cours de la semaine», rétorque Ribeiro avant même de donner des explications à l'auteur de ces lignes sans même que je lui demande.

On se rappellera qu'un confrère d'un quotidien montréalais avait écrit que Ribeiro était en faveur d'un plafond salarial. Ribeiro a nié disant qu'il faisait partie du club des mal cités, mentionnant notamment au passage que le journaliste avait joué avec les mots. Bien des gens se sont dits après cet épisode que Ribeiro n'avait pas le courage de ses opinions et qu'il avait changé son fusil d'épaule après s'être fait taper sur les doigts.

«En fait, le problème était avec le titre. Je croyais que le titre était fait par l'auteur du texte. Le texte était bien correct, mais le titre qui disait que j'étais en faveur d'un plafond salarial n'avait pas rapport», soutient Ribeiro que j'ai rencontré samedi à Drummondville dans le cadre de la Caravane des joueurs de la LNH.

Samedi, c'est son coéquipier et bon ami Pierre Dagenais qui retenait l'attention. Cette fois, les propos de Dagenais étaient clairs et précis. Ils ont été entendus à la télévision et à la radio. L'aïlier de 26 ans se disait prêt à accepter un plafond salarial.

«Pierre a son opinion et je la respecte. Nous sommes 700 joueurs au sein de la LNH. On ne peut pas tous penser de la même façon. Le problème, c'est qu'il y a peu de joueurs qui parlent et on scrutent à la loupe ceux qui parlent et on retient ce qui est négatif», dit-il.

On peut croire que Ribeiro sera désormais plus prudent que jamais dans ses commentaires qu'il voudra éviter de parler du lock-out. «Non, la preuve, c'est que je te parle de ça pareil», lance-t-il tout souriant.

Le vrai problème

Je croyais rencontrer un Ribeiro qui allait faire attention à tout ce qu'il allait

dire, samedi. J'ai plutôt renoué avec le même jeune homme que je rencontrais dans les rangs juniors. Un jeune homme loquace qui a gagné en maturité avec le temps.

Ribeiro, possiblement le joueur le plus créatif en offensive chez le Canadien, croit que l'on parle beaucoup trop du plafond salarial alors qu'on devrait d'abord s'attarder sur la qualité du spectacle.

«On peut regarder le problème du plafond salarial ou encore des agents libres, mais, outre au Québec et au Canada, le hockey n'obtient pas de grosses cotes d'écoute. À titre d'exemple, la Ligue nationale de football obtient de gros revenus de ses droits de télévision parce qu'elle obtient de grosses cotes d'écoute. Personne ne regarde le hockey parce que ce n'est plus un spectacle. Si je n'ai jamais vu un match de hockey de ma vie et que je regarde un match à la télévision et que ça se termine 0-0, pas sûr que je vais avoir envie de regarder un match», lance sans détour le joueur de centre.

«Il faut que les deux parties s'assoient pour trouver des moyens afin que la game soit l'un pour tout le monde, ajoute Ribeiro. Tout est actuellement basé sur la défensive. Je ne serais pas content de payer 150 \$ pour un billet si un match se termine 0-0. Nous, les joueurs, nous pouvons être fiers si un match se termine 0-0 parce ça voudra dire qu'on a bien joué à l'intérieur du système, mais ce n'est pas la même affaire pour les amateurs.»

Ribeiro y va d'une suggestion pour rendre le spectacle plus vivant. «Pourquoi ne pas mettre des lancers de punition? Il n'y a rien de plus spectaculaire que des lancers de punitions», lance-t-il.

Peut-être faudrait-il éliminer certaines équipes afin d'augmenter le calibre? Évidemment, Ribeiro n'allait pas entériner une proposition où quelques-uns de ces collègues perdraient leur emploi.

«Je ne crois pas qu'il y a trop d'équipes. Trente équipes, c'est comparable aux autres sports. Il y a toutefois quelques mauvais marchés. Il ne faut pas oublier que le bowling est plus populaire que le hockey aux États-Unis. Peut-être qu'ils devraient vendre les billets à moitié prix à certains endroits pour attirer de nouveaux amateurs. Mais, selon moi, la meilleure façon d'attirer des gens, c'est de leur offrir un bon spectacle», conclut Ribeiro.

De la zizanie chez les joueurs?



Jonathan Habashi
jonathan.habashi@tribune.qc.ca
DRUMMONDVILLE

L'aïlier du Tricolore, Pierre Dagenais, qui a déclaré la semaine dernière sur les ondes de CKAC qu'il n'avait rien contre l'idée d'instaurer un plafond salarial dans la LNH, n'a rien retiré de son réquisitoire, mais s'est montré plus nuancé dans ses propos lors du passage de la Caravane McDonald's en sol drummondvillois.

«Je ne regrette pas ce que j'ai dit, mais je préfère ne rien ajouter à cela pour l'instant, a-t-il déclaré avant de sauter sur la patinoire du Centre Marcel-Dionne. J'ai l'intention de me présenter à la réunion de l'Association des joueurs qui aura lieu à Toronto dans quelques jours, afin de me renseigner le plus possible et

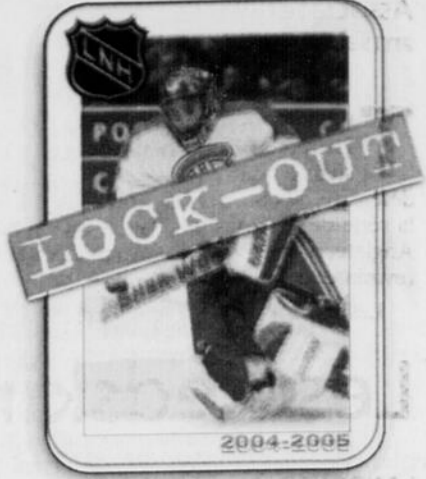
de poser des questions. Je vais savoir à ce moment-là quelle sera la réaction de l'Association à mon sujet.»

Selon l'ancien attaquant des Devils et des Panthers, qui avait également déclaré à la radio que «peu de ses confrères pouvaient donner leur avis à Bob Goodenow», ces derniers devront finir par s'asseoir avec les propriétaires et négocier sérieusement afin que le conflit se règle le plus rapidement possible.

«Je sais que pour les autres joueurs, il n'est pas du tout question d'un plafond salarial, a admis le Blainvillois. Mais il va quand même falloir s'entendre avec les propriétaires, et pour le moment, personne ne se parle.»

Questionnés à ce sujet, plusieurs hockeyeurs présents à Drummondville ont tenu à se dissocier complètement des propos de Dagenais, dont Donald Brashear, Denis Gauthier, Patrick Lalime, Ian Laperrière et André Roy.

«Je ne suis pas d'accord avec lui. Par respect pour les joueurs qui sont allés à



la guerre en 1994, on ne veut absolument rien savoir d'un plafond salarial, a lancé André Roy. Je dis que ça ne serait tout simplement pas correct d'accepter ça. Il va falloir trouver une autre solution à ce problème.»



Mike Ribeiro a soulevé la foule à l'aide de cette superbe feinte sur un lancer de punition, mais il n'est tout de même pas parvenu à déjouer Marc Denis.

La Caravane McDonald's amasse 62 260 \$ pour les enfants

Jonathan Habashi
DRUMMONDVILLE

L'équipe Molson Ex a peut-être battu la formation Danone par la marque de 5-4 samedi soir dernier au Centre Marcel-Dionne, mais les grands gagnants de cette soirée sont plutôt les jeunes enfants malades.

C'est une foule de 3113 personnes, parmi laquelle on retrouvait de nombreux jeunes amateurs de hockey, qui s'est déplacée à l'aréna de la rue Cockburn ce week-end pour assister à la tournée de la Caravane McDonald's, qui met en vedette une trentaine de joueurs de la LNH actuellement en lock-out.

C'est donc dire qu'uniquement par la vente de billets, cet événement aura permis d'amasser la rondelette somme de 62 260 \$. Rappelons que l'objectif final de cette tournée québécoise est de recueillir un million de dollars pour des oeuvres de bienfaisance consacrées aux maladies infantiles et pour le hockey mineur des différentes régions visitées, qui sont au nombre de 32.

Pour les Drummondvillois, cette soirée fut l'occasion de renouer avec les anciens joueurs des Voltigeurs que sont les Ian Laperrière, André Roy, Francis Lessard et Serge Aubin, qui se mesuraient l'un à l'autre sous la formule d'un mini-tournoi.

Au menu: trois équipes, trois joutes de 20 minutes chacune, avec du jeu à quatre contre quatre, le tout, sans mise en échec. Bref, un spectacle coloré, qui a su combler les amateurs d'échappées, de tirs de punition et de montées à l'emporte-pièce.

Ce troisième mini-tournoi de la tournée fut remporté par la formation Molson Ex du gardien Patrick Lalime, qui a vaincu l'équipe Danone de José Théodore par la marque de 5-4 lors du match décisif.

Précédemment, l'équipe Molson Ex avait réussi à vaincre le club Home Depot de Marc Denis par une marge de deux buts (5-3). La formation Danone avait

battu la même équipe par un pointage de 5-4, grâce à un but de André Roy marqué en fusillade.

Au grand plaisir de la foule, c'est un joueur du Canadien, Mike Ribeiro, qui s'est le plus distingué sur le plan individuel, amassant pas moins de cinq points, dont deux buts. Son coéquipier chez les Glorieux, Pierre Dagenais, a également bien fait, enfilant l'aiguille à trois reprises en plus d'amasser une aide.

Fait à souligner, cette soirée a permis à une vingtaine de jeunes hockeyeurs de la région de vivre toute une expérience sur la même surface glacée que leurs idoles. En effet, les porte-couleurs d'une équipe de hockey mineur de Drummondville ont participé à la séance de réchauffement en compagnie des joueurs de la LNH.

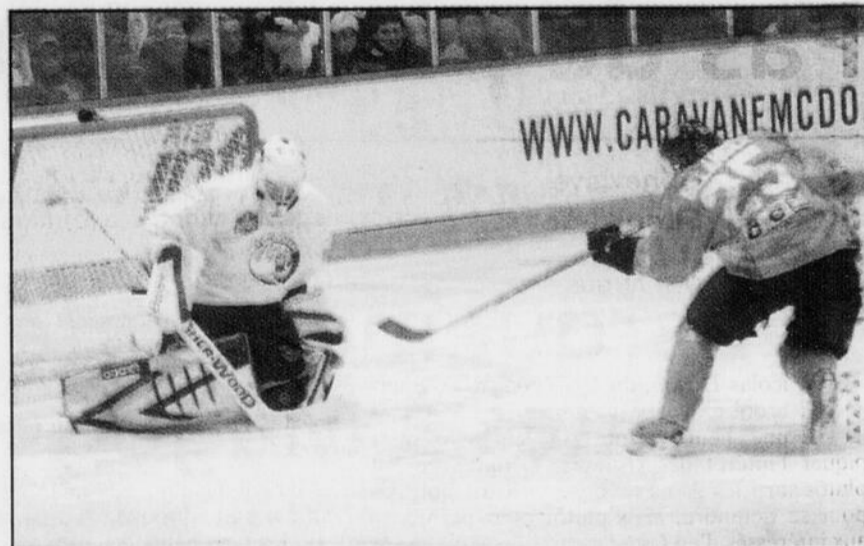
Dans un même ordre d'idées, plusieurs familles bénéficiant des services du Manoir Ronald McDonald ont assisté à cette joute en compagnie des joueurs des Voltigeurs. On sait que cet organisme situé à Montréal accueille des familles d'enfants malades recevant des soins dans les hôpitaux de la métropole.

Plusieurs en ont profité, l'oeil brillant, pour faire autographier une casquette, une carte, un bâton, par l'une ou l'autre de leurs idoles.

«Trop souvent, mon petit gars est confiné dans sa chambre d'hôpital en raison de ses problèmes de santé, a raconté un papa présent dans les estrades. Ce soir, il a la chance de pouvoir voir de très près ses joueurs de hockey favoris, et ça le rend heureux comme ce n'est pas possible.»

La moitié des revenus de la vente des billets de ce match ira aux Manoirs Ronald McDonald's, 20 % au soutien de programmes de hockey drummondvillois, 5 % à la construction, par Home Depot, de patinoires en milieux défavorisés, et un autre 25 % à des organismes choisis par les joueurs: Leucan (12,5 %) et la Fondation Charles-Bruneau (12,5 %).

**À lire demain:
Lalime heureux
de jouer devant
les siens**



Le Sherbrookois Éric Bélanger a trompé la vigilance de Patrick Lalime, de Saint-Bonaventure, sur cette séquence.



Comme ce fut déjà le cas chez le Canadien, José Théodore, Mike Ribeiro et Donald Audette font équipe ensemble au sein de la Caravane McDonald's.

Sommaires

Danone 4 Molson Export 5

- Danone, Vincent Dampousse (3) (Audette, Fortin) 1:53
- Molson Export, Jean-Pierre Dumont (7) 2:41 (tp)
- Danone, Pierre Dagenais (9) (Ribeiro) 3:14
- Molson Export, Martin Lapointe (5) (Dandenaault, Laperrière) 4:59
- Molson Export, Jonathan Girard (2) (Daigle, Aubin) 7:08
- Molson Export, Ian Laperrière (2) (Quintal) 7:46
- Danone, Mike Ribeiro (2) (Bergeron, Fortin) 9:49
- Molson Export, Jean-Pierre Dumont (8) 13:01
- Danone, Pierre Dagenais (10) (Ribeiro) 19:08

Tirs au but

Danone: 19 Molson Export: 13
Gardiens: Danone: José Théodore (P4-2-0); Molson Export: Patrick Lalime (G,2-0-0)

Danone 5 Home Depot 4 (F)

- Danone, Sylvain Lefebvre (1) (Ribeiro, Dykhuis) 3:33
- Home Depot, Simon Gagné (2) 7:25 (tp)
- Danone, Pierre Dagenais (8) (Fortin, Bergeron) 8:11
- Home Depot, Pascal Dupuis (1) (Cloutier, Chouinard) 8:39
- Home Depot, Simon Gagné (3) (Bouillon, Bélanger) 10:03

- Danone, Mike Ribeiro (1) (Dagenais) 12:27
- Home Depot, Pascal Dupuis (2) (Gagné, Bélanger) 14:05
- Danone, Stéphane Richer (1) (Roy, Dykhuis) 14:26

Prolongation (1)

Aucun but

Fusillade

9. Danone, André Roy (f)

Tirs au but:

Danone: 12

Home Depot: 21

Gardiens: Danone: José Théodore (4-1-0); Home Depot: Marc Denis (0-1-0)

Molson Export 5 Home Depot 3

- Molson Export, Alexandre Daigle (3) 2:34
- Molson Export, Serge Aubin (1) (Daigle) 2:58
- Home Depot, Éric Bélanger (4) (Gagné) 3:25
- Molson Export, Martin Lapointe (3) (Bouchard, Laperrière) 8:06
- Home Depot, Yannick Tremblay (1) 8:34 (tp)
- Home Depot, François Bouillon (1) (Brashear) 10:35
- Molson Export, Martin Lapointe (4) 11:35 (tp)
- Molson Export, Joël Bouchard (1) (Daigle, Quintal) 19:54 (fd)

Tirs au but

Molson Export: 19

Home Depot: 14

Gardiens: Molson Export: Patrick Lalime (G,1-0-0); Home Depot: Marc Denis (P0-1-0)

«Des épais...»

Suite de la page C1

signé. C'est une guerre de nerfs qui est commencée», dit-il.

L'expérience nord-américaine

Brashear ne s'est pas montré fort enthousiaste au sujet de son expérience avec le Radio X de Québec dans la Ligue nord-américaine de hockey.

«Il y a beaucoup de bons joueurs, mais l'écart entre les moins bons et les meilleurs est encore plus grand dans ce circuit. La ligue pousse la bagarre et la foule aime ça. Ça se fesse même à gros coups de bâton comme à Thetford vendredi avec Link Gaetz (et Jason Hamilton).»

Évidemment, Brashear, qui a déjà été la victime d'un violent coup de bâton de Marty McSorley n'apprécie pas que les joueurs manipulent leur bâton comme une arme.

«Ça me déçoit quand je vois ça. Je

ne souhaite pas ça à personne (d'être victime d'un coup de bâton). Il faut que la ligue bannisse les joueurs qui y vont de tels gestes», estime Brashear.

Lefebvre en renfort

Sylvain Lefebvre a effectué un retour au jeu samedi et ça lui a permis de renouer avec plusieurs joueurs. «C'est Joël Bouchard (un ex-coéquipier avec les Rangers) qui m'a appelé en me disant de lui venir en aide, car il lui manquait un défenseur. Je suis content de venir en aide à une cause qui vient en aide aux enfants et ça me permet aussi revoir les gars», a commenté Lefebvre, qui a notamment joué en compagnie de son ex-coéquipier Stéphane Richer lui aussi un jeune retraité.

Lefebvre s'est signalé samedi en marquant le premier but du match dans la victoire de 5-4 de sa formation (Danone) contre celle d'Éric Bélanger (Home Dé-

pot). «Je me suis dit que j'étais aussi bien de marquer en partant pour être débarassé», a blagué Lefebvre.

Fortin à 80 pour cent

L'ex-défenseur des Castors, Jean-François Fortin, participe à la caravane, lui dont l'avenir dans le hockey est incertain.

«Je ne veux pas aller jouer en Europe, car j'éprouve toujours des problèmes avec mon dos et je ne trouverais pas ça honnête de m'aligner avec une équipe alors que je suis à 80 pour cent de mes capacités. D'après moi, je vais toujours avoir des problèmes de dos jusqu'à la fin de ma carrière. Mon avenir est plus incertain que jamais.»

Comble de malheur, son contrat avec les Capitals de Washington est terminé. Si son contrat n'était pas échoué, il aurait droit à son plein salaire durant le lock-out.

Les Steelers freinent les Pats

Associated Press
PITTSBURGH

Toute bonne chose à une fin.

La recrue Ben Roethlisberger a mené les siens à quatre poussées payantes et l'unité défensive des Steelers de Pittsburgh a mis fin à la série de 21 gains des Patriots de la Nouvelle-Angleterre, hier, quand elle a tiré parti de quatre revirements pour s'imposer 34 à 20.

Les Patriots avaient remporté 21 victoires de

suite - incluant les séries - et 18 de façon consécutive en calendrier régulier. Roethlisberger, toujours invaincu comme partant dans la NFL, a pratiquement mis fin à la séquence des Patriots dès le premier quart, quand il a complété deux passes de touché à Plaxico Burress.

Non seulement les Patriots étaient privés de leur demi Corey Dillon (genou), mais ils ont dû se passer du demi de coin Ty Law (pied) durant quelques jeux. Leur séquence victorieuse, curieusement, s'est terminée moins d'une semaine après la fin de la malédiction du «Bambino»,

quand les Red Sox de Boston ont remporté la Série mondiale pour la première fois en 86 ans.

«Ça n'a rien à voir avec la séquence. On ne s'est pas préparés en fonction de ça, a dit le second Mike Vrabel. Ça n'a même rien à voir avec les Steelers. On a juste pas assez bien joué pour gagner, c'est tout.»

Tom Brady a fait cadeau de deux interceptions et il a lui-même échappé un ballon. Le dernier revers des Patriots (7-1) remontait au 28 septembre 2003, contre les Redskins de Washington.

Les Redskins placent Bush en danger

LANDOVER, Maryland (AP) — George W. Bush va perdre l'élection présidentielle. Du moins, si l'histoire se répète.

C'est d'ordinaire le destin du président sortant ou du parti en place à la Maison-Blanche chaque fois que les Redskins perdent leur dernier match local avant l'élection présidentielle, ce qui est survenu, hier, quand les Packers de Green Bay ont vaincu l'équipe de Washington, 28 à 14.

En 17 élections, jamais le président sortant n'a été réélu à la suite d'une défaite des Redskins sur leur terrain. Remarquez, cette tendance n'a rien de scientifique...

«Bien sûr, il (John Kerry) va gagner. C'est assuré, a dit le demi de sûreté des Packers Darren Sharper, un partisan du candidat démocrate. Je n'ai plus besoin d'aller voter maintenant. Tiens, ça va me sauver un détour», a-t-il ironisé.

Eagles 15 Ravens 10

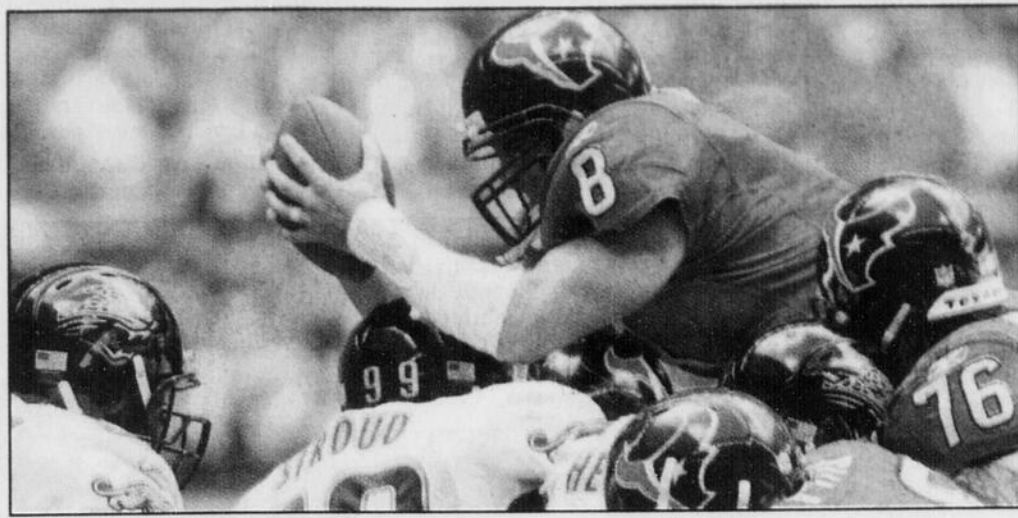
PHILADELPHIE (AP) — Cette fois, Terrell Owens se sera payé la tête de Ray Lewis.

Owens a capté une passe de 11 verges pour un touché et David Akers a réussi trois bottés de précision, hier, quand les Eagles de Philadelphie ont vaincu les Ravens de Baltimore 15 à 10. Ce faisant, les Eagles ont porté leur fiche à 7-0 pour la première fois de leur histoire.

Owens, qui s'est fait quelques ennemis à Baltimore après avoir refusé l'échange qui l'aurait mené dans cette ville durant la saison morte, a capté huit passes pour 101 verges.

Colts 35 Chiefs 45

KANSAS CITY, Mo. (AP) — Comme prévu, le match entre Kansas City et Indianapolis a mené à un déluge de points. C'est cependant une interception aux dépens de Peyton Manning qui a concrétisé le gain de 45-35 des Chiefs face



Le quart-arrière David Carr a connu une bonne sortie pour les Texans de Houston, pour les aider à vaincre les Jaguars Jacksonville par la marque de 20 à 6. Byron Leftwich a encore une fois scellé l'issue d'un match avec une passe décisive lors de la dernière minute de jeu. Mais cette fois, c'est l'adversaire qui a inscrit le touché sur une interception...

aux Colts.

Le quart des Colts a dirigé cinq passes de touché et amassé 472 verges de gains, mais il a vu une de ses passes interceptée par Greg Wesley dans la zone des buts alors que les siens tentaient d'effacer un déficit de dix points.

(3-4) de mettre un terme à une série de trois revers. Les Cowboys ont porté le ballon 41 fois pour 127 verges. Eddie George a récolté 99 verges.

Giants 34 Vikings 13

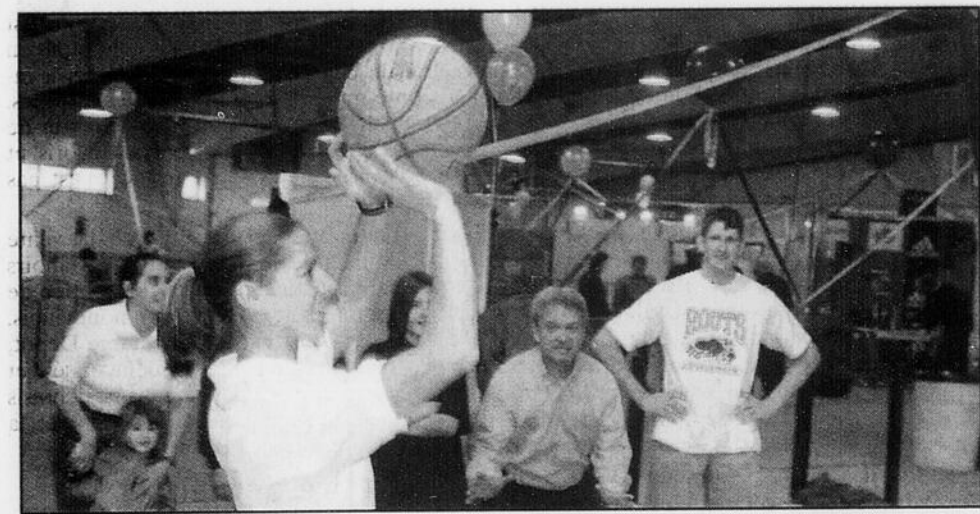
MINNEAPOLIS (AP) — Une unité défensive dominante, de bonnes courses de Tiki Barber, des attrapés cruciaux de Jeremy Shockey et aucune bourde commise par Kurt Warner ont mené les Giants à un gain de 34-13 contre les Vikings.

Depuis un revers cinglant de 41-0 lors de la finale de l'Association nationale en 2000, les Vikings n'ont pas eu de veine contre les Giants. Ils ont subi trois revers contre eux, chaque fois, à domicile.

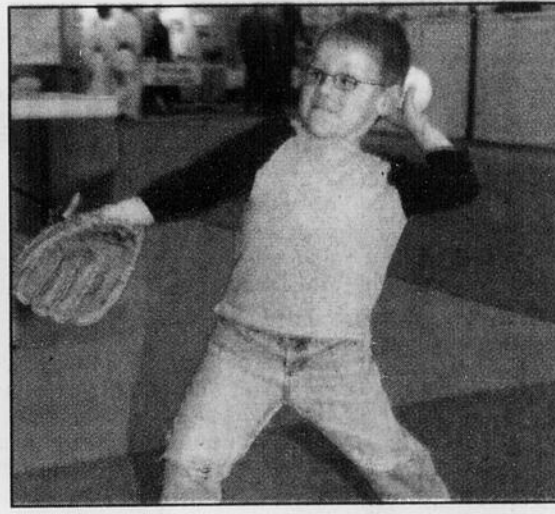
Lions 21 Cowboys 31

IRVING, Texas (AP) — Vinny Testaverde a surpris tout le monde avec une course de sept verges lors d'un quatrième essai qui a mené au touché égalisateur, menant les Cowboys de Dallas à un triomphe de 31-21 face aux Lions de Detroit.

Testaverde a lui-même franchi trois verges pour le touché décisif, permettant aux Cowboys



Annie Martin, présidente d'honneur du 1er Salon du sport, a fait un lancer au panier sous l'oeil attentif du conseiller municipal Jean-François Rouleau.



Le petit Steve Ager y met toute la gomme quand il s'élançe avec une balle de baseball.

Pas de pantouflards au Salon!



Geneviève Simard-Tozzi
genevieve.simard-tozzi@la Tribune.qc.ca
EAST ANGUS

Nicolas Doyon, du Club cycliste de Sherbrooke, n'a pas hésité à rouler durant une heure trente sur son vélo pour piquer l'intérêt des visiteurs. D'autres auront plutôt sorti les gants de boxe ou l'arc, non pas pour se défendre, mais plutôt pour permettre aux intéressés d'en faire l'essai.

C'est dire combien les amateurs de sport ont été servis toute la journée de samedi à l'édifice Expo-Sherbrooke alors que s'y tenait le premier Salon du sport de l'Estrie. Une trentaine d'organismes sportifs et quelques représentants du sport étudiant s'y étaient donné rendez-vous pour faire découvrir la panoplie de sports disponibles en Estrie.

«Ce que nous voulons vraiment avec un événement du genre, c'est non seulement être un guichet unique pour les parents, mais aussi permettre aux jeunes d'essayer et de s'amuser, explique Andrée Bergeron, conseillère sport du Conseil sport loisir de l'Estrie.

Plusieurs s'en donnaient ainsi à coeur joie samedi aux ateliers comme aux démonstrations de basketball, badminton, biathlon, tennis de table, soccer, alouette. Les exposants, notamment, n'hésitaient pas à aller visiter les kiosques des autres.

Marilyn Gaulin, elle-même entraîneure de biathlon à Sherbrooke, s'est laissée tenter par la boxe, les gros gants et le sac de sable. «J'avais le goût de voir ce que c'était depuis longtemps. C'est physique et ça permet de se défouler, mais ce n'est pas si simple.»

Pour la gymnaste Dominique Riendeau, c'est l'escrime qui lui a fait de l'oeil. «J'ai essayé tout à l'heure, mais ce n'était vraiment pas fort», a-t-elle souligné un sourire aux lèvres. Malgré sa tentative peu fructueuse, elle a tout de même

enjoint ses deux amies à enfiler masque et à prendre fleuret.

Oeuvre de la Table régionale multisports de concert avec le Conseil sport loisir et la Ville de Sherbrooke, le Salon du sport de l'Estrie aura permis la rencontre de ceux et celles qui se donnent pour leur sport tant comme athlète que comme entraîneur. La joueuse de volley-ball Annie Martin en était d'ailleurs la présidente d'honneur.

Un défi des élus a par ailleurs été présenté au courant de l'avant-midi samedi. Une quinzaine d'élus et de personnes impliquées dans le sport y ont pris part. Si le maire de Sherbrooke Jean Perrault a su y faire preuve d'habileté au tir à l'arc, le basket-ball lui a donné plus de fil à retordre.

Il s'est par contre montré très satisfait de la tenue d'un tel Salon. «Ça fait travailler les gens du sport ensemble, des gens qui sont déjà passionnés. C'est une belle initiative qu'on va certainement continuer et cultiver. C'est une très belle première année d'existence.»

Les Tigres tiennent le coup face aux Foreurs

Yanick Poisson
VICTORIAVILLE

Les Tigres de Victoriaville ont mis fin à une série de cinq revers, hier en matinée, alors qu'ils ont eu raison des pauvres Foreurs de Val-d'Or par la marque de 4-1.

En avant 3-1 après deux périodes, les Félins ont encore connu une baisse de régime mais, ils ont tout de même tenu le coup, au grand plaisir de l'entraîneur, Stephan Lebeau.

«Un entraîneur a besoin de victoires comme il a besoin d'oxygène. Ça fait vraiment du bien de respirer un peu d'air pur», a-t-il affirmé, visiblement soulagé.

Jason Legault a marqué le but victorieux en début de deuxième tiers à l'aide d'un puissant tir frappé. Le premier choix des Tigres en 2004 semble plutôt à l'aise depuis qu'il a été muté à la ligne bleue, il y a un peu plus d'une semaine.

«J'ai toujours joué à la défensive et je dois avouer que je m'y plais. Ça me donne l'occasion d'utiliser plus souvent mon lancer-trappé et en plus, j'apporte un peu de poids à la ligne bleue», a-t-il mentionné.

Le joueur de 16 ans a affirmé adorer jouer sur l'attaque à cinq et, à en croire les dires de son entraîneur, il devrait y évoluer régulièrement.

«Jason fait tout bien. Il est entraîné de montrer à tout le monde comment ça se joue du hockey. Il est toujours dangereux lorsqu'il est utilisé à la pointe. Je ne vois que du positif», a indiqué Lebeau.

Alexandre Imbeault, son 11e, Maxim Noreau et Gabriel Boies en infériorité numérique, ont complété la marque du côté des Tigres alors que Jonathan Charette a été le seul à déjouer Josh Tordjman. Ce dernier a profité d'un mauvais changement des locaux pour s'échapper.

Policier recherché

Depuis qu'ils ont libéré Cole Fetzner, les Tigres sont à la recherche d'un dur à cuire qui imposera le respect. Hier, les Foreurs ne se sont pas gênés pour distribuer les coups vicieux sans craindre les représailles.

Bruce Noivo et Renaud Des Alliers ont tenté de défendre leurs coéquipiers mais ils ne sont visiblement pas à l'aise dans cette facette du jeu.

«Je suis content de voir que les gars se tiennent et que certains jettent les gants de temps à autre pour faire respecter l'équipe mais, il va tout de même falloir corriger la situation», a expliqué Stephan Lebeau.

Jusqu'à présent, seul Matt Nickerson a obtenu les succès escomptés lorsque vient le temps d'utiliser les poings. L'Américain n'a cependant pas choisi de traverser la frontière seulement pour se battre.

Les Voltigeurs matent les Huskies

Jonathan Habashi
DRUMMONDVILLE

Sans tambour ni trompette, les Voltigeurs ont remporté une troisième victoire de suite en battant les Huskies de Rouyn-Noranda par la marque de 4-1, hier soir à Drummondville.

Chez les Rouges, Jules Melanson, André Vincent, Louis-Philippe Martin et Alexandre Demers, ce dernier dans un filet désert, ont réussi à tromper la vigilance du gardien Jean-Philippe Lavoie. Dominic Deblois a été le seul patineur des Huskies à déjouer un Sylvain Michaud en belle forme.

À nouveau appelé à émettre une opinion vis-à-vis la fiche étincelante de ses troupiers à domicile (8-0-1-1) comparativement à leurs insuccès sur la route (0-8-0-0), Dominic Ricard a eu cette réplique: «Je ne suis pas prêt à dire que j'ai deux clubs, un à domicile et un autre sur la route. Je suis conscient qu'on a des choses à améliorer à l'extérieur, mais je ne suis pas inquiet.»

Martin s'améliore

Lentement mais sûrement, l'ailier droit Louis-Philippe Martin, qui a raté les 13 premières parties de son équipe en raison d'une blessure à la cheville subie lors du camp d'entraînement, prend du mieux. À ses deux premières rencontres, il a été blanchi de la feuille de pointage, mais il a ensuite inscrit un but dans chacun des trois matches suivants.

«Je n'étais pas en grande forme quand je suis revenu, mais ça se replace peu à peu, a confié le joueur de 20 ans, qui forme un trio avec Guillaume Latendresse et Derick Brassard. Ma blessure fait que je suis moins solide sur mes patins et que mon accélération est plus difficile. Je dirais que je suis actuellement à 60 ou 70 % de ma forme habituelle.»

Celui qui a été libéré par les Sabres de Buffalo en juin dernier dit ne pas se fixer d'objectifs en terme de points d'ici la fin de la campagne.

«Au début, je m'étais fixé 100 points, mais là, je n'y pense plus. Je vise plutôt à être régulier à chaque match, a relaté la première étoile d'hier. J'ai en tête d'aider l'équipe et de connaître une bonne saison en tant que 20 ans, afin de me donner de meilleures options pour l'an prochain.»

«Je sais que mon cheminement va être difficile, mais je prends exemple sur un gars comme Michael Ryder, qui a joué deux ans dans la East Coast League. Il ne l'a jamais eue facile, mais tranquillement, il a su monter les échelons.»

Ziebart

80, rue des Grandes Fourches N.
566-2722

VISA MasterCard

CIRAGE PROFESSIONNEL 69 95\$

+ taxes Rég. 79,95 \$

SUR RENDEZ-VOUS TRAVAIL PROFESSIONNEL
Léger supplément pour camionnette Avec ce coupon

COMBO CIRE ET ANTIROUILLE 109 95\$

+ taxes

Léger supplément pour camionnette Avec ce coupon

Traitement de pare-brise Aquapel 19 95\$

+ taxes Rég. 39,95 \$

Avec ce coupon

ANTIROUILLE

à l'huile pénétrante

Avec ce coupon 5 \$ de rabais

- Préviend et ralentit la corrosion causée par le sel et l'humidité.
- Pénètre les joints, les soudures et tous les recoins difficiles d'accès à la rouille.
- Une huile qui ne craque pas, ne s'écaille pas et ne coule pas... sans odeur désagréable.

N'endommage pas les caoutchoucs, plastiques et circuits électriques.

- Protège complètement le véhicule incluant la carrosserie, le soubassement et le châssis.

«Nous avons des partisans en or»

Les joueurs du Vert & Or et des Gaiters à l'heure des bilans



Jean-Paul Ricard

jean-paul.ricard@la Tribune.qc.ca
SHERBROOKE

«On a disputé un bon match dans l'ensemble, même si c'était un match très émotif, mais il y a des choses qui sont hors de notre contrôle et le travail des arbitres est un des aspects du jeu qu'on ne peut pas contrôler. Des deux côtés du terrain, on a vu des joueurs qui ont beaucoup de caractères. Le football demeure mon sport préféré et je reviendrai sûrement pour voir du football ici», a commenté Pierre-Olivier Proulx, des Gaiters, qui vient tout juste derrière Pierre-Luc Labbé pour le plus grand nombre de plaqués réussis dans la ligue du Québec.

«C'est décevant que ça se termine de cette façon. Nous avons réussi de beaux jeux au sol, mais l'attaque aérienne n'a pas fonctionné. Il n'y a pas eu de gros

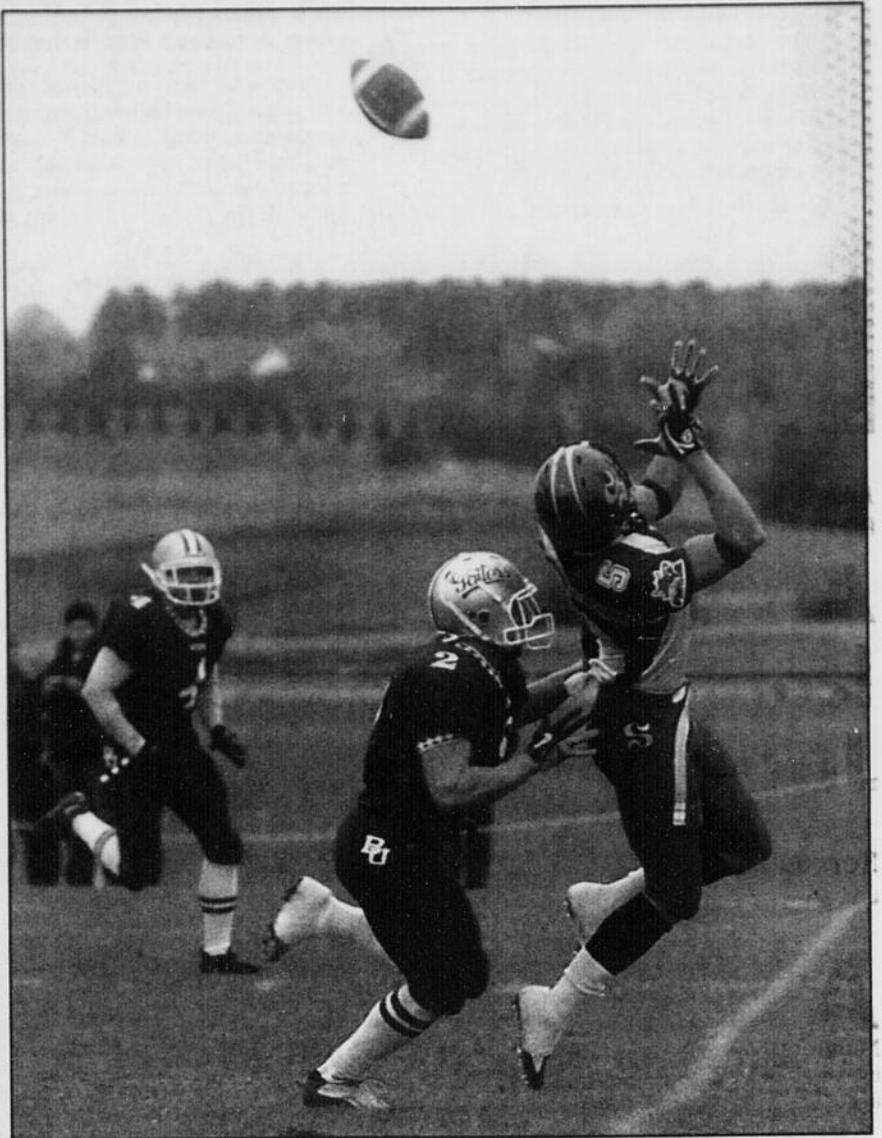
jeux qui auraient pu faire la différence», a dit Jean-François Roy, qui a terminé sa carrière avec les Gaiters et qui attend maintenant que les Renegades d'Ottawa, ou une autre équipe, lui donnent signe de vie...

Le botteur André Chouinard ne sait pas encore s'il sera de retour avec le Vert & Or l'an prochain. «Je vais terminer ma maîtrise en finances, en juillet. Si je commence à rédiger ma thèse en septembre, je pourrai continuer à jouer au football, par contre si on m'offre du travail avec un bon salaire, je crois que je vais aller sur le marché du travail», a noté Chouinard en se disant plus ou moins satisfait de sa saison passée à Sherbrooke. Je pense que j'aurais pu faire mieux. J'ai connu quatre bons matchs. Heureusement, tout a bien fini. Les derniers matchs nous ont permis de sauver notre saison. Le recrutement devrait être bon et Sherbrooke va devenir une très bonne équipe.»

«C'est bien au-delà de nos espérances», a clamé Christian Gagnon,

le directeur du Service du sport et de l'activité physique. Il savourait cette dernière victoire du Vert & Or, tout en ayant une bonne pensée pour son adjoint Dany Rousseau qui est présentement en attente d'un triple pontage. Il comptait lui rendre visite après le match. Dany est un des artisans de la venue d'une équipe de football à l'Université de Sherbrooke. Le président Paul Delage Roberge en est un autre qui est très fier de son équipe et du travail accompli par Alain Lapointe et ses adjoints.

«Nous avons vécu des émotions fortes aujourd'hui. Nous avons joué pour ceux qui terminent leur carrière de football universitaire. Mes objectifs étaient clairs. Je vise toujours de grosses performances», a dit Philippe Beaubien tandis que son frère Charles ajoutait: «On voulait prouver que notre première victoire n'avait pas été un coup de chance. Je crois que la rivalité entre les deux équipes est là pour rester». Il faut dire que les spectateurs se sont bien comportés et que la rivalité est demeurée sur le terrain...



Kevin Mailloux des Gaiters arrive trop tard pour empêcher Jean-François Choquette de capter cette passe de 31 verges que lui adressait Marc-André Tougas. Mailloux a plaqué Choquette à la ligne de cinq verges et tout de suite après, Alain Dorval inscrivant le premier touché du Vert & Or.

Alain Dorval ne connaissait pas la rivalité qui peut exister entre les Gaiters et le Vert & Or, mais il en a saisi toute l'importance samedi dernier. «On ne pouvait pas demander mieux comme fin de saison. Nous avons des partisans en or et sur ce plan, on n'a rien à envier au Rouge et Or. Nos partisans n'ont pas attendu les victoires pour se ranger derrière nous et pour y rester», a commenté le spectaculaire porteur de ballon...

Le quart-arrière Marc-André Tougas a tenu à remercier ses coéquipiers pour leur support. «C'est une belle satisfaction alors qu'on cherchait juste à faire mieux que l'an dernier. Chacun a joué en équipe sans penser aux statistiques personnelles. On fait ce que les entraîneurs demandent de faire. Nous avions du talent dans l'équipe, mais il nous manquait la confiance et nous avons réussi à croire en nos moyens», a commenté Tougas...



Plus de 3000 spectateurs ont assisté au match de samedi au Coulter Field, dont au moins la moitié appuyait le Vert & Or.

Les Volontaires ont lutté jusqu'à la toute fin

Jean-Paul Ricard
SHERBROOKE

Sous la pluie et le froid, plus de 1400 spectateurs ont assisté au dernier match de la saison de football des Volontaires du Collège de Sherbrooke samedi soir et les protégés de Jean-Benoît Jubinville sont demeurés excitants jusqu'à la fin, même s'ils n'ont pas été en mesure de remplir la promesse faite en début de semaine par le directeur général Michel Bérard (et non pas par l'entraîneur-chef) à l'effet que l'équipe du Collège Notre-Dame de Grâce ne remporterait pas d'autres matchs cette année.

En effet les Volontaires se sont inclinés 21-23 à leur dernière sortie de la

saison. «À pareille date l'an dernier, notre équipe n'existait même pas tandis que Notre-Dame de Foy était déjà l'équipe championne de sa division. Leur quart-arrière Maxime Poulin était un joueur étoile dans la Ligue de football AAA. Pourtant, nous les avons chauffés durant toute la saison. Quand un match se termine par deux points d'écart, je crois qu'on peut dire que les deux équipes sont d'égales forces», devait affirmer Jean-Benoît Jubinville à l'issue du match qui marquait la fin de la première saison des Volontaires dans la Ligue de football collégial AA.

«Je suis déçu du résultat du match, je suis déçu pour mes joueurs, mais je ne suis pas déçu de mes joueurs. Je suis même très fier d'eux. Ils ont accompli

des choses extraordinaires et nous allons continuer de bâtir un beau programme de football au Cégep de Sherbrooke. Je voulais que nos joueurs aient du plaisir à jouer au football et ils en ont eu. Je voulais que nos joueurs deviennent de meilleures personnes et de meilleurs joueurs et c'est ce qui s'est produit. Il y a 12 joueurs qui terminent leurs études collégiales cette année et je serai fier de les entendre dire qu'ils ont joué pour les Volontaires, parce que ce sont des joueurs qui vont nous faire honneur», ajoute l'entraîneur-chef de la formation sherbrookoise.

«Je suis déçu»

Quand le journaliste de La Tribune a demandé à David Blais s'il était satisfait

de sa saison, le jeune quart-arrière des Volontaires a répondu: «Je ne peux pas dire que je suis satisfait de ma saison quand on vient de perdre le dernier match. Je visais vraiment une place en ronde éliminatoire».

Benoît Boulanger ne pouvait cacher sa déception, ni ses larmes. «Je suis déçu. Je ne voulais pas que ça se termine comme ça. C'est difficile à accepter quand tu quitte l'équipe sur une note perdante. Mais il faut tout de même dire qu'il y avait une bonne équipe en face de nous. Cette défaite, on va l'accepter comme des hommes.»

Boulanger, qui a réussi le premier touché des Volontaires samedi, a fait savoir qu'il n'a pas encore décidé où il ira étudier (et jouer) l'an prochain.

Le capitaine François Charland, toujours aussi bon motivateur, a déclaré: «Je suis venu étudier au Collège de Sherbrooke pour retrouver le plaisir de jouer au football. J'ai été entouré d'amis et j'ai eu beaucoup de plaisir à jouer dans cette équipe. Nous avons été des bâtisseurs. Je remercie Jean-Benoît Jubinville et Claude Gauthier pour l'aide qu'ils m'ont apportée». François a fait savoir qu'il aimerait bien poursuivre sa carrière avec le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke.

Luc Beauchemin a réussi l'autre touché des Volontaires, qui ont obtenu deux touchés de sûreté et un simple. Charles Olivier Audet a ajouté un placement. Serge-Alexandre Marquis a réussi deux touchés pour les visiteurs. L'autre appartient Louis-Alexandre Champagne.

VOUS NE BOIRIEZ PAS CETTE EAU.

EN EXCLUSIVITÉ, DE NOUVEAUX RÉSULTATS SUR L'ANALYSE DE L'EAU À ROXTON POND.

CE SOIR ET DEMAIN 17H57

LE TÉLÉJOURNAL/ESTRIE

ANIMATION : RÉJEAN BLAIS



RADIO-CANADA

VOUS ALLEZ VOIR.

WWW.RADIO-CANADA.CA/ESTRIE

RÉALISATION : DANIEL COUTURE





La Tribune, Ronald Martel
Julie Bureau signe des dédicaces dans son livre *La vraie Julie Bureau*, lors du lancement à la polyvalente Montagnac de Lac-Mégantic.

André Mathieu déçu du lancement du livre de Julie Bureau

Ronald Martel
LAC-MÉGANTIC

André Mathieu, l'auteur-éditeur du livre *La vraie Julie Bureau*, attendait 1000 personnes au lancement de son livre, à la polyvalente Montagnac de Lac-Mégantic, hier après-midi. Il en est venu à peine 50, pour la plupart des personnes âgées.

«Je suis déçu de la réponse de Lac-Mégantic. Il y a une très forte demande pour le livre partout ailleurs au Québec. Je pensais qu'avec l'image forte de Julie Bureau, le battage publicitaire dans les médias et sa présence à Lac-Mégantic, on aurait une salle comble», confie M. Mathieu.

«Il y a peu de monde sans doute parce qu'on se trouve dans la région trop proche de l'événement. Ça doit être l'effet Francine Poulin (la mère de Julie) et l'Halloween. Mais ça ne m'empêchera pas de dormir cette nuit, c'est certain.»

André Mathieu a avoué, sur un ton ironique, qu'ils étaient «le groupe des méchants, contrairement au groupe des parents qui sont les bons», faisant référence à l'opinion publique qui est favorable, selon lui, aux parents de Julie Bureau.

Outre Julie Bureau et Jean-Paul Bernard, il a présenté Josianne Bolduc, une amie de Julie, avec qui elle a échangé 92 lettres durant son année de secondaire II.

«Josianne est un personnage clé dans l'histoire et dans le livre de Julie, c'est un témoin ignoré par les policiers et par les journalistes, qui aurait pourtant beaucoup aidé à retrouver Julie, par les révélations incluses dans ces lettres», suggère André Mathieu.

Il a averti dès le point de départ que le fait de lancer le livre de Julie à la polyvalente ne constituait pas un encouragement à la fugue.

Puis il a lu la lettre aux parents de Julie qu'il leur a envoyée le 16 août dernier, afin de les inciter à participer eux aussi à la rédaction du livre, ce que les parents ont refusé.

«Pourtant ils auraient pu lui léguer tout un héritage de liberté, et j'insiste sur ce point très important, en participant au livre de leur fille. Ils ne lui en ont laissé tellement peu, de liberté, qu'elle a été obligée d'en prendre elle-même à 14 ans... Mais quel beau lancement on aurait eu et quelle paix familiale on aurait obtenue si vous aviez voulu, Francine et Michel», a-t-il lancé.

Il a avoué ne pas comprendre pourquoi les parents avaient eu recours à un pendule ni pourquoi les questions des journalistes à l'endroit de Julie ont été si *biaisées* en faveur de ses parents.

«Car n'oubliez pas que la mère de Julie a sculpté la vérité en fonction d'une peine d'amour pour expliquer la fugue de sa fille... Mais le temps fera son oeuvre (...) J'ai le sentiment du devoir accompli dans le dossier de Julie Bureau.»

Julie Bureau a lu un texte écrit de sa main, où elle dénonce que les journalistes aient pris sa mère en pitié, et où elle reproche à celle-ci plusieurs choses. Au terme de ce texte, elle livrait en pleurant le message suivant à sa mère: «Une image publique vaut bien moins qu'une relation profonde et sincère avec tout unique fille.»

Les gens qui ont assisté au lancement ont dû payer 10\$ à la porte; la somme était remise à l'achat du livre.



Imacom, Maxime Picard

Les coquelicots sont de retour

Les coquelicots du Jour du souvenir sont de retour. Sur la photo, on retrouve Gilles Lusier, président régional de la Légion d'honneur canadienne, le maire Jean Perrault ainsi que Robert Morin, responsable de la campagne des coquelicots. M. Morin a d'ailleurs lui-même sculpté la plaque de bois du conseil municipal que l'on peut remarquer à l'arrière-plan.

L'appui du fédéral à Bombardier risque de créer des remous

Presse Canadienne
MONTREAL

Le projet de nouvel avion de Bombardier pourrait bien déboucher sur des conflits entre le Québec et l'Ouest, ainsi qu'entre le gouvernement canadien et certains États américains.

Les libéraux fédéraux se demandent en effet si, en position minoritaire, ils peuvent se permettre de refuser un généreux appui financier au chouchou de Québec Inc. et ainsi voir le futur appareil construit au Kansas ou en Irlande.

Le Bloc ne laisse quant à lui planer aucune équivoque, tant sur la question des subventions fédérales que sur la défense des intérêts du Québec, où il détient la majorité des sièges.

Mais les conservateurs, l'opposition officielle en Chambre, devront assouplir leur position, car ils ne veulent pas s'aliéner le Québec au moment où ils cherchent à y faire des gains en vue de décrocher le pouvoir un jour.

Bombardier a dit clairement qu'il s'attend à ce que les gouvernements — quels qu'il soient — lui

accordent le tiers des coûts de conception de 2 milliards \$ US du nouvel appareil de la série C, mis à part les moteurs. Des discussions ont été entreprises avec les autorités du Québec, de l'Ontario, d'Ottawa, de plusieurs États américains et du Royaume-Uni.

On s'attend à ce que le Québec et le fédéral mettent le paquet en vue de convaincre la multinationale d'agrandir ses installations de Montréal, siège social de l'entreprise. Le moteur et d'autres composants proviendront toutefois de fournisseurs établis un peu partout. Bombardier possède aussi des usines à Toronto, à Belfast et à Wichita (Kansas).

Samedi, le chef de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), Henri Massé, s'est dit très inquiet quant à l'éventualité que Bombardier conçoive son nouvel appareil ailleurs et a demandé à Québec de prendre l'initiative dans ce dossier.

Les ateliers montréalais de l'avionneur assemblent actuellement les jets régionaux Canadair de 50, 70 et 86 sièges. La série C serait équipée de 110 à 135 places.

Le ministre fédéral de l'Industrie, David Emerson, a assuré la semaine dernière qu'Ottawa ne se laisserait pas damer le pion.

Date limite d'inscription
MERCREDI
3
NOVEMBRE

Pour le match-making

Choisissez
qui vous voulez rencontrer

- Centres de recherche
- PME
- Crédit d'impôt
- Processus d'innovation
- Grandes entreprises
- Capital de risque
- Formation

www.innovallia.com
D'un simple clic, ciblez des rencontres qui normalement vous prendraient un an à fixer

Innovallia, un forum clés en main sur l'innovation

Des idées, des solutions, des ressources inestimables pour maximiser votre potentiel.

Ne manquez pas cette occasion unique de présenter vos produits

18 novembre		
Les causes des échecs du développement	Institut de de développement de produits	Guy Belletête
19 novembre		
Programme de crédit d'impôt à la Recherche scientifique et Développement expérimental	Agence du revenu du Canada	Raymond Letendre
Processus d'innovation	Cascades	Roger Gaudreault
Processus pour l'embauche de travailleurs étrangers	Citoyenneté et Immigration Canada	André Beaupré
La gestion durable de la forêt, les pratiques de Domtar au niveau du développement de peupliers hybrides, des arbres à croissance rapide et la certification à la norme du Forest Stewardship Council (FSC), la norme de choix des groupes écologistes les plus importants au monde.	Domtar	Denis Gingras
Les étapes d'une PME sur son développement	Énerstat	Stéphane Bilodeau
Les questions les plus souvent posées sur la propriété intellectuelle.	Heenan Blaikie	Luc R. Borduas
Satellites terrestres et d'exploration planétaire : un survol de la R&D à NGC Aérospatiale	NGC Aérospatiale	Jean de Lafontaine
L'impartition dans votre service à la clientèle : une solution gagnante	Nordia	Chantale Giguère
L'évolution de la recherche à l'Université de Sherbrooke et son rôle dans le développement régional	Université de Sherbrooke	Edwin Bourget

Après cette date, les inscriptions seront encore acceptées.

innovallia
LE FORUM DES ENTREPRISES INNOVANTES

Les 18 et 19 novembre 2004
à l'Édifice Expo-Sherbrooke (CERAS), 300 rue du Parc, Sherbrooke, Québec

UNE PRÉSENTATION DE



PARTENAIRE PRINCIPAL



EN COLLABORATION AVEC



Raymond Chabot
Grant Thornton



SDÉS Industrie



Québec



INPRO



LaTribune



Desjardins
Capital de risque

**TRAVAILLEUR DE LA CONSTRUCTION
SERVICE DE LIVRAISON
TRAVAILLEUR AUTONOME
BRICOLEUR OCCASIONNEL**

**DERNIÈRE CHANCE,
si le chapeau te fait; mets-le!**

Le plus bas prix
depuis 15 ans
pour le **Pick-up
Dual Sport V6**



Date limite : Vendredi 5 novembre 2004
Quantité limitée : 2 par clients



LOCATION 24 MOIS	225\$ PAR MOIS	0\$ Dépôt Transport Préparation	CABINE ALLONGÉE MOTEUR V6 CHASSIS TOUT-TERRAIN 5 VITESSES
---------------------------------	---------------------------	---	--

**AVEC SEULEMENT 995 \$ D'ÉCHANGE OU COMPTANT;
TON USAGÉ VAUT PLUS? ON BAISSÉ NOTRE PAIEMENT!**

**PRÊT
À ROULER**

PROGRAMME
MAZDA POUR
LES DIPLÔMÉS

**GARANTIE LEADERSHIP
MAZDA**

**3 ANS / 80 000 km
5 ANS / 100 000 km**

sur le groupe motopropulseur
**ASSISTANCE ROUTIÈRE
24 HEURES MAZDA**



NOTRE ENGAGEMENT VOUS CERTIFIE QUE VOTRE NOUVELLE MAZDA EST INSPECTÉE, REÇOIT DES PROTÈGE-TAPIS ET UN PLEIN D'ESSENCE À LA LIVRAISON.
Basé sur une location de 24 mois seulement, 20 000 km / année, 0.08 \$ le km excédentaire avec comptant ou échange de 995 \$ seulement. Sujet à approbation de crédit. Détails sur place



**mazda
DE SHERBROOKE**

4787, BOUL. BOURQUE, SHERBROOKE 564-8664